

## Federico Corradini

### Introduzione

Federico Corradini è Assegnista di ricerca e Docente a contratto di Lingua, traduzione e linguistica inglese (ANGL 01/C) presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali, Università di Modena e Reggio Emilia. È responsabile dell'insegnamento di *English Language. Communicating through texts and discourses for the Culture Industry* (54h) nel corso di laurea magistrale in Lingue, Culture, Comunicazione (LCC), dove contribuisce anche all'insegnamento di *Strumenti per l'analisi e la produzione multimediale* (6h). Svolge inoltre attività didattica nell'insegnamento di *Laboratorio traduzione inglese* (12h) nel corso di laurea triennale in Lingue e Culture Europee (LCE). La sua attività di ricerca si concentra sullo studio di lingua e interazione in contesti mediatici e digitali, come sport e videogiochi, con particolare interesse per aspetti relativi al parlato, all'oralità e alla multimodalità. Si occupa inoltre di raccolta e trascrizione di dati conversazionali autentici e di costruzione di corpora specialistici per la traduzione.

### Formazione

Federico Corradini si è laureato con lode nei corsi di laurea triennale in Lingue e Culture Europee e magistrale in Lingue, Culture, Comunicazione, presso l'Università di Modena e Reggio Emilia. Nel 2023 ha conseguito il dottorato di ricerca in Scienze Umanistiche con lode, presso la stessa università, con una tesi sulla negoziazione dell'expertise nelle interazioni nei videogiochi online. Dal 2023 è assegnista di ricerca presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali.

### Principali attività di ricerca

L'attività di ricerca di Federico Corradini si colloca nell'ambito degli studi linguistici e interazionali, con particolare attenzione all'analisi di interazioni mediate da interprete o da tecnologia, alla trascrizione e alla costruzione e gestione di corpora e archivi digitali. Questi temi sono stati sviluppati sia nell'ambito di un filone di ricerca personale incentrato sull'uso della lingua e dell'interazione in contesti sportivi e videoludici, sia di assegni e collaborazioni a progetti di ricerca presso l'Università di Modena e Reggio Emilia, e sono stati oggetto di pubblicazioni e relazioni a convegni nazionali e internazionali.

Come assegnista di ricerca, Federico Corradini ha lavorato nel 2023-2024 ad un progetto dal titolo *La mediazione linguistica in ambito sanitario e scolastico: uno studio sulla gestione e l'archiviazione di dati relativi all'interazione* nell'ambito del progetto *Migrant Children's participation and identity construction in education and healthcare (PRIN 2017)* ed è attualmente titolare di un assegno nell'ambito del progetto FAR *Digitalizzazione di interazioni mediate: tra corpus e archivio*, che si focalizza sulla gestione, archiviazione e analisi di interazioni mediate da interprete.

Ha inoltre preso parte a diversi progetti su fondi di ateneo (FAR 2017, 2021, 2022), occupandosi di trascrizione, annotazione e analisi di materiali audiovisivi, e svolto attività di collaborazione sugli stessi temi presso l'Università di Trento.

## **Incarichi scientifici**

Federico Corradini è membro del centro interuniversitario AIM (Analisi dell'Interazione e della Mediazione) e di diverse associazioni scientifiche nazionali e internazionali quali l'Associazione Italiana di Anglistica (AIA), l'Associazione Italiana di Linguistica Applicata (AIItLA), la European Society for the Study of English (ESSE), l'International Pragmatics Association (IPrA), l'International Association of Applied Linguistics (AILA) e l'International Association for Dialogue Analysis (IADA).

Dal 2024 è membro del Comitato Scientifico della Summer School "Digital Humanities and Digital Communication" dell'Università di Modena e Reggio Emilia.

## **Incarichi didattici**

Federico Corradini è attualmente titolare dell'insegnamento di *English Language. Communicating through texts and discourses for the Culture Industry* (54h) nel corso di laurea magistrale in Lingue, Culture, Comunicazione (LCC) del Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali (Unimore). Nello stesso corso di laurea magistrale, è responsabile di un modulo all'insegnamento di *Strumenti per l'analisi e la produzione multimediale* (6h) dedicato alla game localization. Svolge inoltre attività didattica integrativa nell'insegnamento di *Laboratorio traduzione inglese* (12h) nel corso di laurea triennale in Lingue e Culture Europee (LCE, dall'a.a. 2023-2024).

Precedentemente, ha svolto attività didattica integrativa nel settore ANGL-01/C (ex L-LIN/12) negli insegnamenti di *Laboratorio di Inglese III* (CdLM a ciclo unico in Scienze della Formazione Primaria, Dipartimento di Educazione e Scienze Umane, Unimore, nell'a.a. 2024-25) e di *Lingua Inglese e Strumenti Digitali per la Traduzione* (LCC, dal 2020 al 2022).

A partire dal 2022 è responsabile, con Vincenzo Settembrino e Jessica Jane Nocella, di un modulo su risorse informatiche e corpora tenuto nell'ambito delle attività didattiche del Dottorato in Scienze Umanistiche (Unimore).